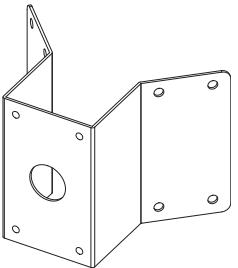


Package

SCX-300KM

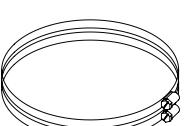


0000
SPRING WASHER 4EA



CONER MOUNT ADAPTOR

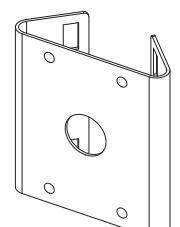
SCX-300PM



STAINLESS STEEL
MOUNT STRAP



0000
SPRING WASHER 4EA



POLE MOUNT ADAPTOR

Product Overview

ENG

SCX-300KM : This is an adaptor that is used to install the Wall Mount Adaptor (SCX-300WM) in a corner of the wall.
SCX-300PM : This product is used to install the Wall Mount Adaptor (SCX-300WM) onto a pole of at least 80 mm in diameter.

FRA

SCX-300KM : Adaptateur permettant d'installer l'adaptateur de fixation murale (SCX-300WM) dans l'angle du mur.

SCX-300PM : Ce produit permet de monter l'adaptateur de fixation murale (SCX-300WM) sur un pylône d'au moins 80 mm de diamètre.

GER

SCX-300KM : Das ist ein Adapter, der zur Montage des Wandadapters (SCX-300WM) in einer Wandecke verwendet wird.

SCX-300PM : Dieses Produkt dient zum Montieren des Wandadapters (SCX-300WM) an einem Mast mit einem Durchmesser von mind. 80 mm.

SPA

SCX-300KM : Éste es un adaptador que se utiliza para instalar el adaptador de montaje en pared (SCX-300WM) en una esquina de un muro.

SCX-300PM : Este producto se utiliza para instalar el Adaptador de montaje en pared (SCX-300WM) en un poste de al menos 80 mm de diámetro.

ITA

SCX-300KM : Questo è un adattatore utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a parete (SCX-300WM) in un angolo della parete.

SCX-300PM : Questo prodotto è utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a palo (SCX-300WM) su un palo di almeno 80 mm di diametro.

RUS

SCX-300KM : этот переходник используется для установки настенного адаптера (SCX-300WM) в углу.

SCX-300PM : этот продукт используется для установки настенного кронштейна (SCX-300WM) на столб, минимальный диаметр которого составляет 80 мм.

POL

SCX-300KM : Ta przystawka uzywana jest do montowania Przystawki sciennej (SCX-300WM) na stolpe, minimalny diameter ktorego wynosi 80 mm.

SCX-300PM : Ten produkt jest uzywany do montazu przystawek sciennych (SCX-300WM) na stupie o szerownicy co najmniej 80 mm.

TUR

SCX-300KM : Bu, Duvar Montaj Adaptörünü (SCX-300WM) duvar köşelerine monte etmek için kullanılan bir adaptördür.

SCX-300PM : Bu ürün, Duvara Montaj Adaptörünü (SCX-300WM) en az 80 mm çapa sahip bir direğe monte etmek için kullanılır.

CZ

SCX-300KM : Adaptér určený k instalaci adaptéru pro upevnění na stěnu (SCX-300WM) do rohu na stěně.

SCX-300PM : Tento produkt je určen k instalaci adaptéru pro upevnění na stěnu (SCX-300WM) na stožáru o průměru alespoň 80 mm.

JAP

SCX-300KM : ウォール・マウント・アダプタ (SCX-300WM) を壁の隅に設置するために使用するアダプタです。

SCX-300PM : この製品を使用して、ウォール・マウント・アダプタ (SCX-300WM) を直径が80mmを超える柱に設置します。

CHI

SCX-300KM : 这是用于在墙角安装适配器 (SCX-300WM) 的适配器。

SCX-300PM : 本产品用于将墙上安装适配器 (SCX-300WM) 安装到直径至少为 80 毫米的柱子上。

KOR

SCX-300KM : 본 제품은 벽의 모서리부에 Wall Mount Adaptor(SCX-300WM)을 설치 시 사용하는 Adaptor입니다.

SCX-300PM : 본 제품은 80mm이상의 원기둥에 Wall Mount Adaptor (SCX-300WM)를 설치 시 사용하는 Adaptor입니다.

■ Stellen Sie sicher, dass der Montageort das 4-fache Gesamtgewicht der Eck-/Masthalterung, des Wand- bzw. Hängeadapters und der Kamera tragen kann.

■ Jeder Ankerbolzen muss eine Ausziehkraft von 700 kg standhalten können.

■ Wenn das Produkt im Freien montiert wird, müssen Verriegelungseinrichtungen aus Edelstahl verwendet werden.

■ Bei der Montage dieses Produkts benötigt man Ankerbolzen und Muttern (M10).

■ Wenn Sie die Eckhalterung an einer Betonwand befestigen, wird die Verwendung von M10 Ankerbolzen (Muttern) und von Unterleg- bzw. Spannscheiben empfohlen.

■ Asegúrese de que el lugar de instalación puede soportar al menos 4 veces el peso total del adaptador de montaje en esquina/poste, el adaptador de montaje en pared, el adaptador de montaje en suspensión y la cámara.

■ Cada perno de anclaje debe tener la capacidad de soportar una fuerza de extracción de 700 kg.

■ Al instalar el producto en exteriores, utilice dispositivos de interbloqueo de acero inoxidable.

■ Este producto se ha diseñado para utilizar tornillos de anclaje M10 (tueras) para la instalación.

■ Si instala el adaptador de montaje en esquina en un muro de hormigón, se recomienda utilizar pernos de anclaje M10 (tueras) junto con arandelas planas y de muelle.

■ Assicurarsi che il punto prescelto per l'installazione possa sopportare un peso 4 volte superiore a quello totale dell'adattatore per montaggio ad angolo/su palo, adattatore per montaggio a parete, adattatore per montaggio sospeso e videocamera.

■ Ogni bullone d'ancoraggio da utilizzare deve poter resistere ad una forza di estrazione di 700 kg.

■ Per installare il prodotto all'aperto, utilizzare dispositivi di ancoraggio in acciaio inossidabile.

■ Questo prodotto è progettato per utilizzare bulloni (dadi) d'ancoraggio M10 per l'installazione.

■ Se si installa l'adattatore per montaggio ad angolo su uno slargo di cemento, si raccomanda di utilizzare bulloni (dadi) di ancoraggio M10 con rondelle piene ed elastiche.

■ Убедитесь, что место установки выдерживает вес примерно в 4 раза больший общего веса углового адаптера/для крепления к колонне, а также настенного адаптера и камеры.

■ Каждый используемый крепежный болт должен выдерживать силу извлечения, равную 700 кг.

■ Если продукт устанавливается вне помещения, необходимо использовать устройство блокировки из нержавеющей стали.

■ Для установки этого продукта используются крепежные болты (гайки) M10.

■ При установке углового адаптера на бетонной стене рекомендуется использовать крепежные болты (гайки) M10, а также плоские и пружинные шайбы.

■ Uprewnij się, że miejsce instalacji może utrzymać ciężar czterokrotnie większy od łącznej wagi Przystawki do montażu na słupie/przystawki kątowej, Przystawki sciennej, Przystawki wiszącej i kamery.

■ Każda kotwa musi mieć zdolność wytrzymywania siły wyciągania 700 kg.

■ W przypadku montażu produktu na zewnątrz należy używać blokad ze stali nierdzewnej.

■ Produkt ten należy montować za pomocą kotew (nakrętek) M10.

■ W przypadku montażu Przystawki kątowej na ścianie betonowej zalecane są kotwy (nakrętki) M10 oraz podkładki zwykłe i spłaszczone.

■ Montaż yerin Köse/Direk Montaj Adaptörünü, Duvar Montaj Adaptörünü, Askılı Montaj Adaptörünü ve Kamera'nın toplam ağırlığının en az 4 katına dayanıklı olduğundan emin olun.

■ Kullanılacak her ankrak civatasi, 700 kg'lik bir çekme kuwertine dayanıklı olmalıdır.

■ Ürünün diş mekanı kurarken, paslanmaz çelikten yapılmış iç kilit mekanizmaları kullanın.

■ Bu türün, M10 ankrak civataları (somunlar) birlikte kullanılmak için tasarlanmıştır.

■ Köseye Montaj Adaptörünü beton bir duvarda kullanıacsınız, düz ve yaylı rondelarda sahip M10 ankrak civatalarının (somunların) kullanılması önerilir.

■ Ujistěte se, že místo, kam chcete zařízení instalovat, unese nejméně čtyřnásobek součtu hmotnosti rohožného adaptéru nebo montážního adaptéru pro stožáry, adaptéru pro upevnění na stěnu, závesného montážního adaptéru a kamery.

■ Každý kotevní šroub musí být schopen odolat tlaku 700 kg.

■ Při instalaci produktu ve venkovních prostorách použijte zajišťovací prvky z nerezové oceli.

■ Tento produkt je navržen pro použití kotevních šroub a matice M10 při instalaci.

■ Při instalaci rohožného adaptéru na betonové stěny se doporučuje použít kotevní šrouby a matice M10 spolu s plochými a pěrovými podložkami.

■ 設置場所が、コーナー/ポール・マウント・アダプタ、ウォール・マウント・アダプタ、ハンギング・マウント・アダプタおよびカメラの合計重量の最大4倍まで耐えられることを確認してください。

■ 使用する各アンカー・ボルトは、700kgの抜去力を耐えられます。

■ この製品を屋外に設置する場合は、ステンレス製の運動装置を使用してください。

■ この製品は、M10アンカー・ボルト(ナット)を使用して設置します。

■ コンクリート製の壁にコーナー・マウント・アダプタを設置する場合は、M10アンカー・ボルト(ナット)と、平ワッシャーおよびスプリング・ワッシャーを使用することをお勧めします。

■ 请确保安装位置至少可以承受角落/柱式安装适配器、墙上安装适配器、悬挂安装适配器和摄像机总重量的 4 倍的力度。

■ 要使用的每个膨胀螺丝都必须能够承受 700 公斤的拔出力。

■ 在室外安装产品时，请使用不锈钢制作的联锁装置。

■ 本产品设计为使用 M10 固定螺丝（螺母）进行安装。

■ 如果将角落安装适配器安装在混凝土墙上，建议将 M10 固定螺丝（螺母）与扁平有弹性的垫圈结合使用。

■ 설치장소가 Corner/Pole Mount Adaptor, Wall Mount Adaptor, Hanging Mount Adaptor, Camera 의 총중량의 4배 이상을 충분히 견딜 수 있는 곳에 설치하세요.

■ 설치된 각각의 앵커 블록은 700kg의 밀거력을 견디어야 합니다.

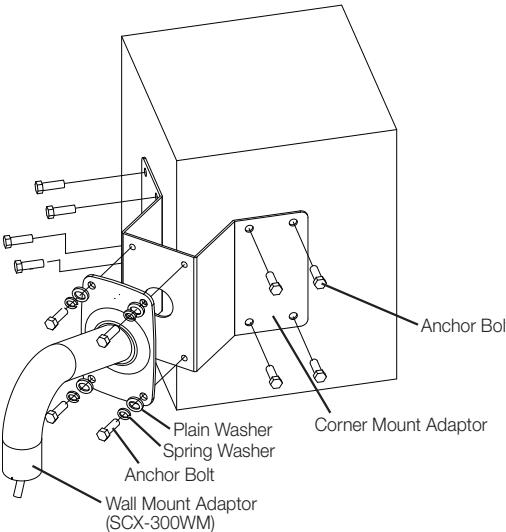
■ 이 제품은 M10의 앵커 블록(너트)을 사용하도록 설계되어 있습니다.

■ Corner Mount Adaptor를 콘크리트벽에 설치할 경우 M10의 앵커 블록(너트)를 평와서 및 스프링와셔 함께 사용하세요.

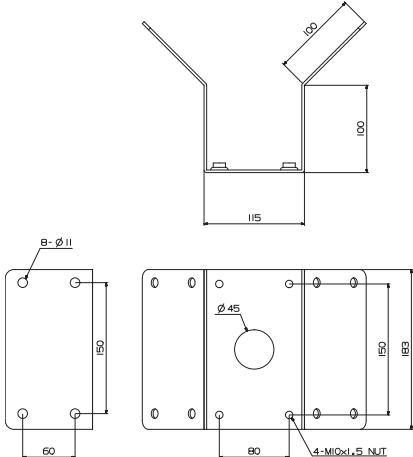
Installation

SCX-300KM

- 1 Mark and drill 8 holes into the Corner Mount Adaptor where you will insert the Anchor Bolts or Nuts (M10), and fasten the Corner Mount Adaptor with the Bolts, plain and spring washers.
- 2 Insert the cables through the Corner Mount Adaptor.
- 3 Use the provided Bolts, Spring Washers and Plain Washers to mount the Wall Mount Adaptor onto the product.
 - For more information, refer to the installation guide of the Wall Mount Adaptor.

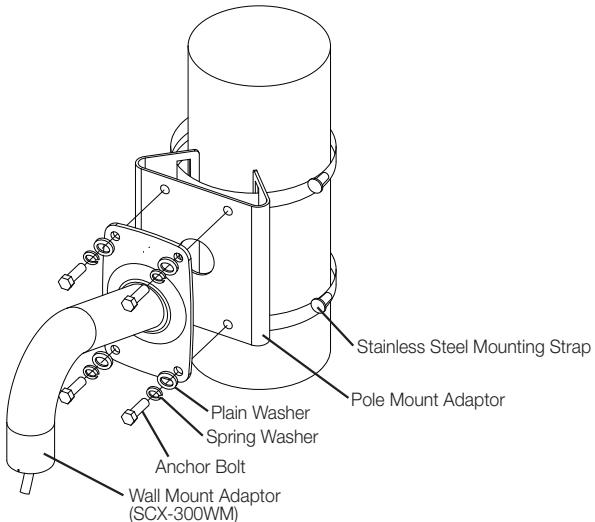


Product Outline

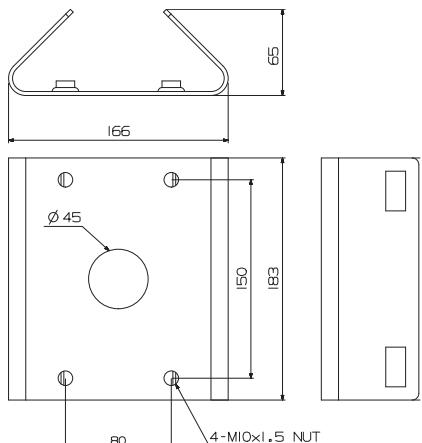


SCX-300PM

- 1 Select a pole to install and confirm the installation height.
- 2 Use the Stainless Steel Mounting Strap to secure the Pole Mount Adaptor to the pole.
- 3 Insert the cables through the Pole Mount Adaptor.
- 4 Use the provided Bolts, Spring Washers and Plain Washers to mount the Wall Mount Adaptor onto the product.
 - For more information, refer to the installation guide of the Wall Mount Adaptor.



Product Outline



Product Specifications

| SCX-300KM | SCX-300PM |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Weight : 2200g • Material : Steel • Operation temp. : -50°C~60°C • Operation hum. : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Weight : 1400g • Material : Steel • Operation temp. : -50°C~60°C • Operation hum. : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Poids : 2200g • Matériau : Acier • Température de fonctionnement : -50°C~60°C • Humidité de fonctionnement : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Poids : 1400g • Matériau : Acier • Température de fonctionnement : -50°C~60°C • Humidité de fonctionnement : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Gewicht : 2200g • Material : Stahl • Betriebstemperatur : -50°C~60°C • Betriebsfeuchtigkeit : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Gewicht : 1400g • Material : Stahl • Betriebstemperatur : -50°C~60°C • Betriebsfeuchtigkeit : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Peso : 2200g • Material : Acero • Temp. funcionamiento : -50°C~60°C • Hum. funcionamiento. : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Peso : 1400g • Material : Acero • Temp. funcionamiento : -50°C~60°C • Hum. funcionamiento. : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Peso : 2200g • Materiale : Acciaio • Temperatura di esercizio : -50°C~60°C • Umidità di esercizio : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Peso : 1400g • Materiale : Acciaio • Temperatura di esercizio : -50°C~60°C • Umidità di esercizio : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Вес : 2200г • Материал : Сталь • Температура при работе : -50°C~60°C • Влажность при работе : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Вес : 1400г • Материал : Сталь • Температура при работе : -50°C~60°C • Влажность при работе : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Ciezar : 2200g • Material : Stal • Temperatura robocza : -50°C~60°C • Wilgotność robocza : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Ciezar : 1400g • Material : Stal • Temperatura robocza : -50°C~60°C • Wilgotność robocza : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Ağırlık : 2200g • Malzeme : Çelik • Çalışma sıcaklığı : -50°C~60°C • Çalışma nem değeri : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Ağırlık : 1400g • Malzeme : Çelik • Çalışma sıcaklığı : -50°C~60°C • Çalışma nem değeri : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • Hmotnost : 2200g • Materiál : Ocel • Provozní teplota : -50°C~60°C • Provozní vlhkost : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • Hmotnost : 1400g • Materiál : Ocel • Provozní teplota : -50°C~60°C • Provozní vlhkost : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • 重量 : 2200g • 材質 : スチール • 動作温度 : -50°C~60°C • 動作湿度 : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • 重量 : 1400g • 材質 : スチール • 動作温度 : -50°C~60°C • 動作湿度 : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • 重量 : 2200g • 材料 : 钢 • 工作温度 : -50°C~60°C • 工作湿度 : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • 重量 : 1400g • 材料 : 钢 • 工作温度 : -50°C~60°C • 工作湿度 : 0~100% |
| <ul style="list-style-type: none"> • 무게 : 2200g • 재질 : Steel • 사용 온도 : -50°C~60°C • 사용 습도 : 0~100% | <ul style="list-style-type: none"> • 무게 : 1400g • 재질 : Steel • 사용 온도 : -50°C~60°C • 사용 습도 : 0~100% |

SCX-300KM/PM AB68-00873D